



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XXIII. ÉVFOLYAM, 13. SZÁM, 2018. AUGUSZTUS 16. CSÜTÖRTÖK

## Szeptember első hétvégéjén újra Budavári Könyvünnep

A júniusban elhunyt Kányádi Sándor Kossuth-díjas költő, író, műfordító emléke előtt tiszteleg a 16. Budavári Könyvünnep, amelyet augusztus 31. és szeptember 2. között rendez meg az önkormányzat a Budai Várban. A Virág Benedek Házban emlékkiállítás nyílik, a Jókai Anna Szalomban irodalmi estet tartanak, a Kalácsa együttes pedig koncerttel tiszteleg a költő emléke előtt.

A Mátyás király Emlékévhöz kapcsolódó programok is kiemelt helyen szerepelnek a Könyvünnepen: a Mátyás király játszótéren középkori kézműves játszótér várja a gyerekeket, Berecz András pedig az igazság- és egészségkereső királyról mesél.

A könyvbemutatók, dedikálások, író-olvasó találkozók mellett délelőttönként színvonalas gyermekprogramokkal, Bognár Szilvia koncertjével, Fabók Mancsi bábszínházi előadásával, az Almozug Társulat és a Figurina Bábszínház műsorával készülnek a szervezők. Estéknként különleges koncertekre várják a látogatókat: pénteken, a nyitónapon a Jazzical Trió, szombaton Szalonna és Bandája, vasárnap pedig Für Anikó lép fel. A programok ingyenesek.

### Karszalag-kezdmény

Aki könyvet vásárol a rendezvényen, karszalagot kap, amellyel kedvezményesen látogathatja az együttműködő intézmények – Budapest Történelmi Múzeum, Hadtörténelmi Intézet és Múzeum, Hagyományok Háza, Magyar Nemzeti Levéltár, Országos Széchényi Könyvtár, Magyar Tudományos Akadémia Zenetudományi Intézete – programjait, kiállításait.

A Budavári Könyvünnep részletes programját a 6-7. oldalon olvashatják.  
További információk: [www.konyvunnepe.hu](http://www.konyvunnepe.hu)



## Gazdag programkínálat a nemzeti ünnepen

Augusztus 20. Szent István ünnepe és a keresztény államalapítás emléknapja. Idén a hétvége miatt három napos rendezvénysorozattal ünnepel az ország, Magyarország zászlajának felvonása, a honvédtisztek avatása, az esti tűzijáték, a Magyar Ízek Utcája és a Mesterségek Ünnepe elengedhetetlen program nemzeti ünnepünkön.

Augusztus 18-án és 19-én a Várkert Bazárnál és a Clark Ádám téren már 10.00 órától koncertek várják a látogatókat. Augusztus 19-én délután a Gellért-szobor mellett is rendeznek koncerteket. A Magyar Ízek utcája a Várkert Bazár előtt várja a látogatókat a hétvégén.

A nemzeti ünnep napjának programja a zászlófelvonással kezdődik a Kossuth téren, majd a

tisztavetés után a Szent István Király tiszteletére című mű ősbemutatóját tartják.

Délelőtt látványos vízi és légi parádé várja az érdeklődőket a Dunán és a Duna felett, a Várkert Bazárnál pedig koncertek szórakoztatják a közönséget.

A több évszázados hagyományt felelevenítve idén is a Mesterségek Ünnepén a mesterek és a táncosok díszes aratókoszorús felvonással és ünnepélyes kenyérszenteléssel köszöntik Szent István ünnepét. A kenyérszentelés 15.00 órakor lesz a Szentháromság téren, a Szent István szobor előtt.

A Szent István Bazilikánál 17.00 órakor tartják az ünnepi szentmisét, majd a Szent Jobb Körmenet. Az ünnepi tűzijáték 21.00 órakor kezdődik.



Idén is a Szent István szobornál tartják augusztus 20-án az ünnepi kenyérszentelést

### Nyárbúcsúztató Bál a Czakón

## Sztárvendég Arizónából



Fereteges hangulatot ígér a Mogollon Band

Augusztus utolsó hétvégéjén újra Nyárbúcsúztató Bál a Czakó utcai Sport- és Szabadidőközpontban. A családokat már délután 16.00 órától várják különböző ingyenes gyermekprogramokkal: arcfestéssel, kézműves foglalkozásokkal, kreatív játéksarokkal. Ismét lesz ugrálóvár, sőt, a vállalkozó szelleműek a gumiköteles trambulint is kipróbálhatják.

Ismét mecsodálhatjuk a Baross Imre Artista-képző Intézet növendékeinek lélegzetelállító műsorát. A cirkusz világának ifjú csillagai számos produkcióval várják a látogatókat és lehetőséget biztosítanak arra is, hogy a gyerekek, vagy éppen a felnőttek maguk is kipróbálják a mutatványokat, szakszerű irányítás mellett.

A felelős állattartás jegyében bemutatkozik a Kutyasuli és az általuk alkalmazott úgynevezett

tűkör-módszer. A kutyusok és gazdáik látványos, zenés kutyashow keretében mutatják be, mi mindenre taníthatóak meg négy lábú barátaink.

Koraeste a Pepita Táncgyűlés tagjai swing-bemutatóval és természetesen tánc tanítással várják a látogatókat. A régi idők hangulata, igazi vérpezsdítő pillanatok és jazz zene – ezt ígérik a szervezők.

Az idei Nyárbúcsúztató Bál sztárvendégei egyenesen Arizónából érkeznek. Duane Moore és a Mogollon Band 1979 óta szórakoztatja a közönséget country rock koncertekkel.

Idén sem maradhat el a népszerű tűzijáték és 23.00 óráig még szól majd a Dr. Rock Band, hogy táncra is elbúcsúztassuk a nyarat.

Részletes programok az 5. oldalon



Az adventi koncerten mutatkozik majd be a finn kultúra

# Budavár új testvérvárosa: Savonlinna

A nyáron testvérvárosi szerződést kötött Budavár és a finnországi Savonlinna. A Képviselő-testület döntése értelmében a szerződést az önkormányzat részéről Nagy Gábor Tamás polgármester írta alá július 20-án, Savonlinnában. A kerület lakói az adventi koncertsorozaton ismerkedhetnek meg jobban Savonlinnával, a tervek szerint a város művészei adják majd az első koncertet a Városházán.

A Budavári Önkormányzat Finnország függetlenségének 100. évfordulóján, 2017-ben kezdeményezett kapcsolatfelvételt a kelet-finnországi Savonlinna városával. A történelmi város fontos idegenforgalmi és kulturális központ, elsősorban középkori váráról, Olavinlinnáról és az évente megrendezett nyári operafesztiválról híres. A finn város polgármestere és a képviselő-testület elnöke 2018 júniusában látogatott el Budavárra,

hogymeg személyesen is megismerjék a kerületet. Ezt követően az Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a testvérvárosi együttműködést és ez alapján került sor a szerződés ünnepélyes aláírására Finnországban.

Savonlinna Helsinkitől 334 km-re, a kelet-finnországi tartományban található, a finn idegenforgalom egyik legjelentősebb csomópontja. Lakossága ma kb. 36 000 fő. A város fő nevezetessége az a középkori vár, melyet 1475-ben építettek abból a célból, hogy megvédjék a svéd birodalom keleti határát. A vár, amelyet ma Olavinlinnaként ismernek világszerte, Finnország legszebb középkori erődtípménye. Itt rendezik meg minden év júniusában az ország legrangosabb nyári fesztiválját, a Savonlinnai Operafesztivált.

Savonlinnát és az I. kerületet nem pusztán a két település hasonló mérete és idegenforgalmi helyzete fűzi össze, hanem történelmi és kulturális jelentősége valamint „iskolavárosi” jellege is. Éppen ezért az együttműködés egyik alapja



iskolai cserekapcsolat kialakítása a Savonlinnában működő, az ország legrégebbi művészeti iskolája és a Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola középiskolás évfolyamai között.

A kerület lakói közelebbről is megismerkedhetnek majd az új testvérvárossal, annak gazdag kulturális hagyományával, ugyanis az idei év első adventi koncertjét Savonlinna művészei adják majd a Városházán.



## Testvérvárosi tábor az összetartozás jegyében



Július 16-23. között ismét megrendezésre került a Budavári Önkormányzat testvérvárosi tábora, amelyen több mint negyven gyermek vett részt.

A korábbi évekhez hasonlóan idén is Munkácsról, Székelyudvarhelyről és Zentáról érkező diákokkal telt meg az önkormányzat horányi és zamárdi üdülőhelye. A tábor fő célkitűzése a magyarság összetartozásának hangsúlyozása volt, ami úgy vált teljessé, hogy a hatá-

ron túli csapat Magyarországon élő gyerekekkel egészült ki.

A gyerekek kirándulást tettek Budapesten, többek között ellátogattak az Országházba és a Budai Várba is. A szentendrei Skanzenben megismerkedtek a különböző magyar tájegységek hagyományával és kultúrájával, sőt, még kenyeret is sütöttek. Jutott idő dunai sétahajózásra, a Zamárdi Kalandpark meghódítására és természetesen strandolásra is.



Megvalósult  
a Magyar Kormány  
támogatásával

MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

BETHLEN GÁBOR  
Alap



Capestranoi delegáció látogatása a Városházán

## Kapisztrán János emlékezete

A Budavári Önkormányzat meghívására Budavárra látogatott testvérvárosunk, Capestrano delegációja. A két várost többek között Kapisztrán János emlékezete köti össze.

A találkozáson Antonio D'Alfonso, Capestrano polgármestere elmondta, hogy mostani látogatásuk célja a város által alapított Kapisztrán Szent János Tanulmányi Központ (Centro Studi San Giovanni da Capestrano) bemutatása és ezáltal Kapisztrán János emlékének ápolása. A központnak ez volt az első hivatalos külföldi látogatása, és nem véletlen, hogy éppen Budavárra látogattak, ahol méltóképpen őrzik Kapisztrán János emléketét – mondta Antonio D'Alfonso.

– Kapisztrán János az igazi, egyesült Európa apostola volt. Arra törekedett, hogy szilárd alapokat biztosítson az európai békének és a kereszténységnek. Művei, prédikációi ma is időszerűek ahhoz, hogy szembenézzünk Európa és az egész világ előtt álló kihívásokkal – mondta az olasz polgármester.

Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, hogy Kapisztrán János a magyarok számára is kedves. – Rá és Hunyadi Jánosra, a nándorfehérvári hősoke emlékezünk minden délből, amikor megszólal a harangszó szerte a világban. Emellett Kapisztrán Jánost még egy különleges kötődés fűzi a magyarokhoz. Halálának 500. évfordulóján tört ki az '56-os forradalom és szabadságharc. Ezt mi, magyarok égi jelnek tekintjük – tette hozzá Nagy Gábor Tamás.

A testvérvárosi együttműködést és Kapisztrán János szellemi hagyatékának gondozását egy különleges ajándékkal is megpecsételték. Capestrano emléktáblát ajándékozott Budavárnak, amely a szent emléket őrzi.

A találkozó végén a két város közösen koszorúzta meg Kapisztrán János szobrát a róla elnevezett téren.

Az önkormányzatnál tett látogatás után a Budavár Kézfogás Testvérvárosi Egyesület fogadta az olasz delegációt.

B.L.



Egy ütemben újítják fel a Lánchidat és az Alagutat

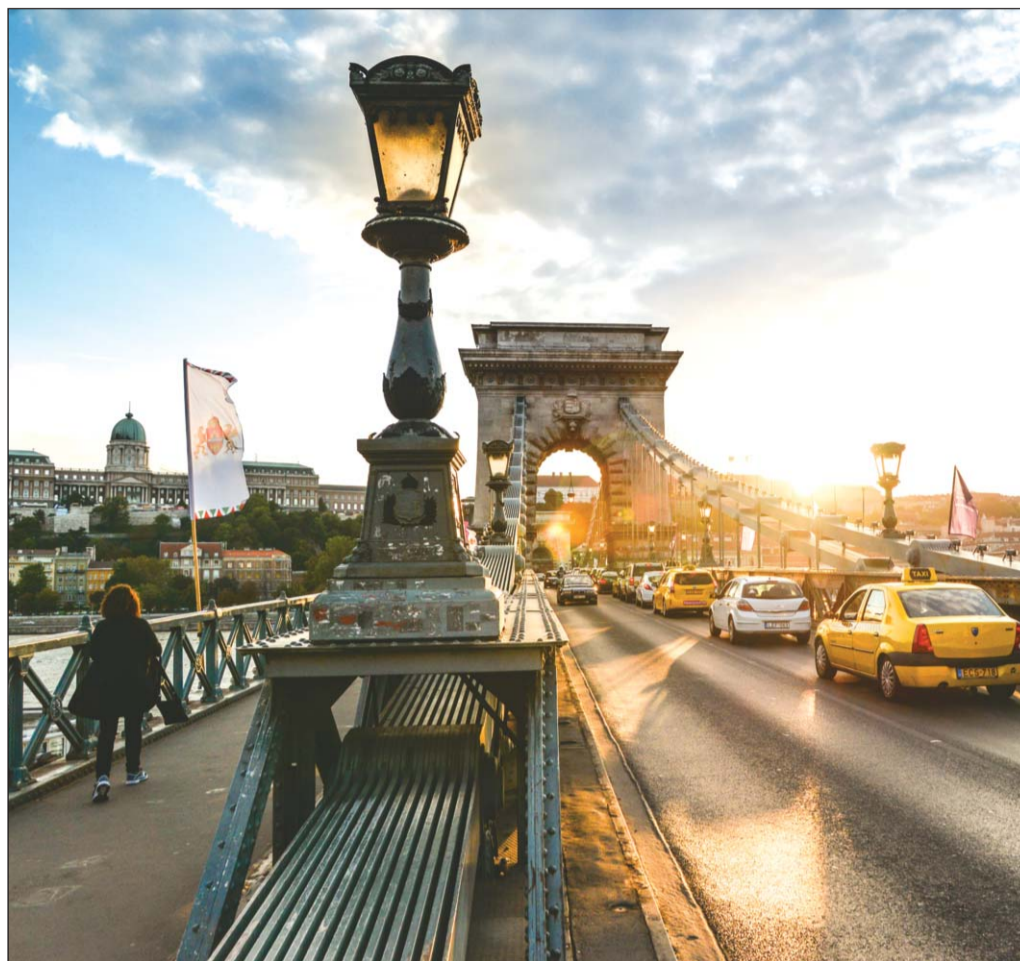
## A kormány biztosítja a forrást

A főváros pozitív visszajelzést kapott arról, hogy a Lánchíd felújítására meg fogja kapni azt a mintegy hat milliárd forintot, ami a teljes projekthez szükséges. Erről Tarlós István főpolgármester beszélt sajtótájékoztatóján.

A Fővárosi Közgyűlés még a júniusi rendkívüli ülésén kérte fel Tarlós István főpolgármestert, hogy a Lánchíd, az Alagút és a Clark Ádám tér egyidejű felújítása érdekében kezdeményezzen tárgyalásokat a kormánnyal a hiányzó források biztosításáról. Így a teljes felújítás egy ütemben történne meg. Korábban ugyanis szó volt arról is, hogy pénzügyi okokból két lépcsőben valósítják meg a beruházást. Első ütemként a Lánchíd, a villamos- és közúti aluljáró, második ütemben az Alagút és a Clark Ádám tér felújítása történne meg. Az első ütemhez szükséges mintegy 16,4 milliárd forint a főváros idei költségvetésében rendelkezésre áll. A második ütemhez szükséges forrásokat a 2022-2024-es évekre tervezték. Így a felújítás hosszabb idő alatt valósult volna meg. Ugyanakkor a szükséges anyagi fedezet rendelkezésre állása esetén az Alagút és a tér rekonstrukciós munkálatai már 2019-től megkezdődhetnek, így a teljes felújítás körülbelül három év alatt megvalósítható.

A közgyűlés felkérte Tarlós Istvánt, hogy a rekonstrukcióhoz szükséges, még hiányzó forrás biztosítása érdekében folytasson tárgyalásokat a kormánnyal. Ezen tárgyalások eredménye, hogy a kormány visszajelzése alapján a Lánchíd felújítására biztosítják azt a mintegy hat milliárd forintot, ami a teljes projekthez szükséges.

Tarlós István a sajtótájékoztatón hangsúlyozta azt is, hogy a Lánchíd felújítása halaszthatatlan. Ezt támasztja alá az is, hogy szakvélemények szerint az átkelő budai oldalon, a szélső pilléren, a gyalogjárda alatt az egyik öntöttvas díszkonzol leszakadóban volt. Hangsúlyozta, hogy megtették a szükséges intézkedéseket a balesetveszély elhárítására, stabilizálják a szerkezetet, a hajóforgalmat pedig az érintett területeiről azonnal ki fogják tiltani, így súlyos balesetre nem kell számítani.



A Lánchíd felújítása kapcsán a főpolgármester beszélt arról is, hogy a szakma véleménye alapján nem lehet gyalogshíddá alakítani a Lánchidat, hiába van turisztikai szempontból erre a legalkalmasabb helyen. Ennek egyrészt forgalmi okai vannak, hiszen a híd közvetlen kapcsolatot jelent a Vár és a Belváros között, és fontos buszvonalak járnak rajta. Másrészt a híd rácsos szerkezete miatt a keskeny járdákkal rendelkező átkelő kocsipályája gyalogos célokra nem alakítható ki, ahhoz

azt meg kellene emelni, viszont ehhez nincs elég teherbírási tartaléka a hídnak. A főpolgármester hozzátette: lenne értelme Budapesten gyaloghídat építeni, korábban több helyszín is felmerült, például a lágymányosi campus és a Haller utca között, a Várkert Bazar és a Vigadó tér között, a Batthyány tér és a Kossuth tér között. A főváros azt javasolja a kormánynak, hogy a Margitsziget-hez épüljenek gyalogoshidak, Budáról a Szépvölgyi út, Pestről pedig a Dráva utca vonalában.

## Segítség az iskolakezdéshez

A Budavári Önkormányzat által biztosított iskolakezdési támogatást szeptember 15-ig, a szociális tanulmányi ösztöndíjat pedig szeptember 30-ig igényelhetik a családok.

Hamarosan kezdődik a tanév. A Budavári Önkormányzat, ahogy korábban, úgy az idei évben is különböző támogatásokkal segíti a családokat, az iskolakezdést. Szeptember 15-ig igényelhető az iskolakezdési támogatás, amelynek összege gyermekenként 10.000 forint. A támogatást Gyermekvédelmi Erzsébet-utalvány formájában nyújtja az önkormányzat. A támogatásra jogosult az I. kerületben lakcímmel rendelkező általános, vagy – a 19. életévét még be nem töltött – nappali tagozatos középiskolás gyermeket nevelő család vagy egyedülálló szülő, akinek családjában az egy főre eső jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 350 százalékát, amely 2018-ban 99.750 forint. Egyedülálló szülő esetében az összeghatár az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 400 százaléka, azaz 114.000 forint.

A szociális tanulmányi ösztöndíj iránti kérelem szeptember 30-ig nyújtható be. Az ösztöndíj összege az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 40 százaléka, 2018-ban 11.400 forint. A támogatásra jogosult az általános iskola második osztályát elvégzett tanuló, valamint a középiskola nappali tagozatán tanulmányait folytató tanuló – legfeljebb 22. életévének betöltéséig – akinek az előző tanév tantárgyi átlaga 4,5 vagy a fölött van, és a családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 250 százalékát, azaz 2018-ban 71.250 forintot.

További információ a Budavári Önkormányzat Ügyfelszólásán vagy a Népjelölti Csoporttól kérhető.  
Telefon: +36 1458-3028  
E-mail: nepjolel@budavar.hu

## Új irodában a Közterület-felügyelet



Július óta új helyszínen, az Attila út 107. szám alatt működik a Budavári Önkormányzat Közterület-felügyeleti irodája. A felújított helyiségben lehetőség van a kényelmes ügyfélfogadásra és ügyintézésre.

Az iroda elérhetőségei:  
Telefonszám: +36 1-225-7271,  
e-mail: kozteruletfelugyelet@budavar.hu  
Ügyfélfogadási idő: hétfőtől-péntekig 08.00 - 16.00 óra között

## Népegészségügyi felmérés

Az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet „Komplex egészségvédelem és szemléletfejlesztés a táplálkozás és gyógyszerfogyasztás területén” című projekt keretében lakossági felmérést szervez a 18 éven felüliek körében. A felmérés elővizsgálata Budapesten 2018. augusztus 24. és 26. között zajlik, a fővizsgálatra 2018. szeptember 1. és december 15. között kerül sor országsszerte 149 településen, többek között az I. kerületben.

A kormány az elmúlt években több, az egészség táplálkozást ösztönző intézkedést hozott. Ilyen volt a chipsadó bevezetése, a kózikészítést megújító rendelet megalkotása vagy az iskolabüfék termékinálatának szabályozása. Ahhoz, hogy a szakemberek valós képet kapjanak

ezek hatásáról és a lakosság egészségi állapotáról, rendszeres vizsgálatokra van szükség. Az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet ezért átfogó népegészségügyi felmérést végez, amelynek során több I. kerületi lakost is felkeresnek. A felmérésbe bekerült felnőtt lakosok részére előzetesen felkérő levelet küldenek, amelyben tájékoztatják őket a felmérés céljáról és részleteiről.

Az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet biztosítja, hogy a kérdésekre adott válaszok alapján senki nem lesz beazonosítható, minden információt titkosan, a hatályos jogszabályoknak megfelelően kezelnek. A kutatás eredményeinek publikációja 2019 tavaszától várható.

## Bővítik a Markovits utcai rendelőt

## Döntött a Képviselő-testület az elektromos járművek használatáról

Július 15-től tilos az I. kerület tulajdonában lévő gyalogutakon és gyalogos övezetekben elektromos meghajtású eszközöket használni – erről döntött a Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete júniusi ülésén. A Fő utca 52. szám alatti helyiséget az önkormányzat gyermekorvosi rendelővé alakítja.

A június végén megtartott Képviselő-testületi ülésen számolt be a Budavári Katasztrófavédelmi Őrs 2017. évi tevékenységéről Győre Attila tűzoltó százados, őrsparancsnok. Elmondta, hogy az őrs az I., a II. és a XII. kerület területén lát el katasztrófavédelmi tevékenységet. A tavalyi évben az I. kerületből 190 riasztást kaptak, ebből 101 volt a tüzeset és 89 a műszaki mentés. Sajnos, a tüzesetek száma kis mértékben ugyan, de nőtt 2016-hoz képest, a tüzesetek többsége jellemzően a magánlakásokban keletkezik.

A közösségi együttélés alapvető szabályairól szóló helyi rendeletet új passzussal egészítette ki a Képviselő-testület, ennek értelmében július 15-től tilos az I. kerület tulajdonában lévő gyalogutakon és gyalogos övezetekben elektromos meghajtású eszközöket használni. Dr. Herpai-Nagy Teodóra jegyző elmondta, hogy egyre elterjedtebb az új, elektromos közlekedési – és a közlekedésben résztvevő elektromos eszközök – segway, elektromos roller, hoverboard, elektromos gördeszka – használata. Ezek az eszközök nagy sebességre képesek, azonban alacsony hanghatásuk miatt csak korlátozottan érzékelhetők, így balesetveszélyesek a gyalogosok számára. Emlékeztetett rá, hogy a nyár elején a Tóth Árpád sétányon segway-baleset is történt. A tapasztalt problémák miatt szükségessé vált, hogy az önkormányzat rendeleti szinten szabályozza és korlátozza ezen eszközöknek a használatát – emelte ki a jegyző.

Az új rendelet értelmében nem lehet segway, elektromos rollert, hoverboardot, elektromos gördeszka használni az I. kerület gyalogos útjain, ezeken a területeken kizárólag kézben tartva vagy gyalogosan tolva lehet használni az elektromos eszközöket. A rendelet nem vonatkozik a rendvédelmi szervek járműveire és eszközeire, valamint a mozgáskorlátozottak által

használt eszközökre. A módosítás arra is kiterjed, hogy ilyen elektromos közlekedési eszközt csak üzlethelyiségben lehet bérebe adni, ahol az eszközök használóit tájékoztatni kell a tilalomról. A közterületen történő kölcsönzői vagy bérebeadói tevékenység folytatása tilos.



Bővíteti az önkormányzat a Markovits Iván utca 2. szám alatti gyermekorvosi rendelőt. A rendelő szomszédságában, a Fő utca 52. szám alatti helyiségben jelenleg dohánybolt működik, a bérleti szerződés augusztus végén lejár. A bérleti szerződést az önkormányzat nem hosszabbítja meg, mert a dohánybolt – ahol alkoholt is árusítanak – további működése, a mellette lévő gyermekorvosi rendelő és védőnői szolgálatra való tekintettel az önkormányzat érdekével ellentétes. Az önkormányzat ezért úgy döntött, hogy a helyiséget saját használatba veszi és bővíti vele a gyermekorvosi rendelőt.

A Képviselő-testület több üres helyiségre is pályázatot írt ki, a részletes felhívás és a helyiségek címjegyzéke a 10. oldalon található. **B.L.**



# Átadták a Budavári Semmelweis Díjakat

A Budavári Önkormányzat Semmelweis Ignác születésének évfordulóján köszönti az egészségügyi és szociális területen dolgozókat. Ekkor kerül sor a Budavári Semmelweis Ignác Díj átadására is. A Képviselő-testület döntése értelmében az idei évben dr. Keltai Vera háziorvos és dr. Szabó Sándor gyógyszerész vehette át az elismerést júliusban.

A Semmelweis napi ünnepség résztvevőit Varga Antal alpolgármester köszöntötte a Városházán és egyben az önkormányzat, valamint a kerületben élők nevében köszönetét fejezte ki az egészségügyi és szociális területen dolgozóknak. – Az Önök által választott hivatáshoz nem pusztán hűség, lelkiismeretesség és kitartás szükséges, de megértés és a betegek iránti türelem is. Mindez pedig nem egyszerű feladat – emelte ki. – Éppen ezért szükséges, hogy egy közösség alkalmat teremtsen a hozzá tartozók legkiválóbbjainak kitüntetésére elismerésére elhivatottságukért, önfeláldozásukért és áldozatosságukért. A Budavári Önkormányzat által alapított Semmelweis Díj erre hivatott – tette hozzá.



dr. Keltai Vera háziorvos

A Képviselő-testület döntése értelmében idén Budavári Semmelweis Ignác Díjban részesült dr. Keltai Vera háziorvos, aki ebben az esztendőben vonult nyugdíjba. 1974-ben végzett a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Általános Orvostudományi Karán. 9 évig dolgozott a János Kórház I. majd II. Belgyógyászatán, s közben belgyógyászati szakvizsgát szerzett. 35 évig dolgozott a kerületben háziorvosként, amelyhez a szükséges háziorvosi szakvizsgát is megszerezte. Munkája során számára mindig a páciens volt első, maximálisan szem előtt tartotta a betegek szempontjait. Bármikor, bármilyen problémával lehetett hozzá fordulni, mivel nemcsak a páciensek betegségével foglalkozott, hanem szívén viselte a sorsukat, sokszor felvállalva a betegek szociális problémáit is. Szakmai igényessége önmagával szemben kimagasló, a páciensei ellátásában mindig körültekintő, és alapos volt. Utódját, dr. Nagy Jánost is gondosan választotta ki egyik korábbi rezidense személyében.



dr. Szabó Sándor gyógyszerész

Ugyancsak Budavári Semmelweis Ignác Díjban részesült dr. Szabó Sándor gyógyszerész. 1941-ben Zalaegerszegen született, és 1946. óta él a kerületben. A Krisztinavárosi Általános Iskola után felvételt nyert a Petőfi Sándor Gimnáziumba, de a középiskolát Pannonhalmán a Szent Benedek rendi katolikus gimnáziumban végezte. 1966-ban diplomázott a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Gyógyszerésztudományi Karán. Társadalmi ösztöndíjjal került az EGIS Gyógyszergyárba, ahol felsővezetői beosztásokban dolgozott, majd 1980-ban került a Medimpex Gyógyszerkereskedelmi Vállalathoz. Az ENSZ gyógyszeripari szakértőjeként számos országban, Afrikában, Közép- és Dél Amerikában projektvezetőként vett részt.

1990-ben a frissen alakult Gyógyszerészi Kamara elnökévé választották, s 1998-ig tartó aktív tevékenysége során a Kamara köztestületé vált. Közreműködésével a Parlament elfogadta a patikatörvényt, majd a gyógyszer-törvényt is.

Az ünnepségen az I. kerület egészségügyi és szociális ellátási területen kiemelkedő munkát végző személy oklevélben részesültek.

Bakonyi Zoltánné, az Egyesített Bölcsőde Lovas úti telephelyének kisgyermeknevelője  
Horváth Judit, a Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ családsegítője  
Horváthné Józsa Viktória, Gondozási Központ szociális gondozója  
Tóth Ferencné, a Maros utcai szakrendelő fül-orr-gége szakrendelésének asszisztense  
Várhelyi Krisztina, a Maros utcai szakrendelő audiológus munkatársa  
Gali Anikó, a Maros utcai szakrendelő szemészeti szakrendelésének asszisztense  
Horváth Orsolya, a Maros utcai szakrendelő betegirányítója  
László Noémi, az Egészségügyi Szolgálat Mikó utcai rendelőjének védőnője  
Dóra Ivánné, az Egészségügyi Szolgálat Mikó utcai rendelőjének asszisztense  
Simon-Csobó Katalin, a Maros utcai szakrendelő gyógytornásza  
Sullay Emese a Maros utcai szakrendelő gyógytornásza  
Tácsi Judit, a Maros utcai szakrendelő sebészeti szakrendelésének munkatársa  
Tevesz Gabriella, a Maros utcai szakrendelő képalkotó diagnosztika osztályának munkatársa  
dr. Ráthonyi Gábor, a Maros utcai szakrendelő orthopéd-traumatológus főorvosa  
Dr. Csikós Pál, a Maros utcai szakrendelő pszichiátria szakrendelésének gondozóvezető főorvosa  
Pásztor József, a Maros utcai szakrendelő karbantartója  
Gratulálunk!



## Ülésezett a Kábítószerügyi Egyeztető Fórum

Az ENSZ-közgyűlése 1987-ben döntött arról, hogy június 26-át a kábítószer-fogyasztás elleni küzdelem nemzetközi napjává nyilvánítja, hogy ezzel is felhívja a figyelmet a kábítószer-fogyasztás veszélyeire, a drogkereskedelem elleni harc fontosságára. A Budavári Önkormányzat a világnapra időzítve tartotta meg a kerületi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum tanácskozását, amelyen az önkormányzat képviselői mellett a kerületi rendőrkapitányság, a Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ munkatársai, a kerületi oktatási intézmények pedagógusai és a Polgárőrség tagjai vettek részt.

Dr. Brezoczkai Erika aljegyző köszöntője után Krammer György rendőrkapitány elmondta, hogy a kerületben nagyon csekély a kábítószerrel összefüggő bűncselekmények száma. Ennek egyik oka, hogy nincsenek olyan éjszakai szórakozóhelyek, speciális kocsmák, ahol a fogyasztók és a terjesztők is megjelenének. – Ez azonban nem azt jelenti, hogy a kerület teljesen mentes lenne a kábítószerrel. Nincs egyértelműen fertőzött terület, de például a Délipályaudvarra kiemelt figyelmet fordítunk és rendszeres ellenőrzéseket is tartunk, hiszen ott

naponta több ezer ember is megfordul – hívta fel a figyelmet.

A kábítószer-ellenes küzdelem jegyében a rendőrség iskolai programokban is részt vesz. Ennek tapasztalatairól Szondi György iskolai bűnmegelőzési tanácsnok számolt be a konferencián. Mint mondta, a kerületi oktatási intézményekben rendszeresen tartanak előadásokat a kábítószer veszélyeiről. Többek között elosztják azokat a tévhiteket, hogy a marihuána legális, illetve kis mennyiségű, könnyű drogtól nem válnak függővé. Az előadásokon tisztázzák a kábítószerrel összefüggő bűncselekmények jogi hátterét is, hiszen ezekkel a fiatalok nincsenek tisztában. – A gyerekek nagyon elcsodálkoznak, amikor felhívom a figyelmüket arra, hogy a kábítószer birtoklása minden formában bűncselekmény, így büntethető – emelte ki a tanácsnok.

Megyeri Pál, a Kosztolányi Gimnázium nevelője megerősítette az oktatási intézmények és a rendőrség együttműködésének fontosságát. Tapasztalatai szerint a gyerekek számára fontosak ezek az előadások, segítenek tisztázni a félreértéseket és felhívják a figyelmet a drog veszélyeire.



## Nyári gyakorlaton az ifjú polgárőrök



Rendvédelmi szakközépiskolások látott vendégül nyári gyakorlatra a Budavári Polgárőrség. A program „szakmai” részében a gyermekek a rendvédelmi hivatással összefüggő programokon vettek részt, többek között megismerkedhettek a kerületi rendőrkapitányság munkájával.

## Sikeressé vált az Erzsébet Tábor

A Budavári Szociális Szolgáltatási Központ Család- és Gyermekjóléti Szolgálat Erzsébet Táborát szervezte a nagycsaládban, illetve anyagilag támogatást igénylő családban élő, 7-14 éves korú gyermekek számára. A tábor a Kárpát-medencei Gyermekért Alapítványtól elnyert pályázati pénzből és a Budavári Önkormányzat támogatásával valósult meg. A gyermekek az egyhetes táborban számtalan érdekes programon vehettek részt, többek között jártak a Henryx Western Farmon, ahol megismerhették a Vadnyugaton élő emberek életmódját.





# Nyárbúcsúztató

2018. augusztus 25., szombat 16.00–23.00

CZAKÓ UTCAI SPORT- ÉS SZABADIDŐKÖZPONT  
(1016 BUDAPEST, CZAKÓ UTCA 2-4.)

**A PROGRAMOK  
INGYENESEK!**

16.00

## KAPUNYITÁS

17.00

## BOHÓC

INTERAKTÍV SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR

18.00

## BAROSS IMRE ARTISTAKÉPZŐ

NÖVENDÉKEINEK BEMUTATÓJA A  
SZÍNPADON. FOGLALKOZÁSOK AZ  
AKROBATÁKKAL ÉS ZSONGLŐRÖKKEL

16.30-18.30

## KUTYASULI TÜKÖR MÓDSZER

ZENÉS KUTYÁS SHOW, A FELELŐS  
ÁLLATTARTÁS SZABÁLYAI, EBATLON ÉS  
ÜGYESSÉGI JÁTÉKOK

19.00

## SWING-BEMUTATÓ ÉS TÁNCTANÍTÁS

PEPITA TÁNCEGYESÜLET  
- SWINGPOTATOES

20.00-21.30

## MOGOLLON BAND, COUNTRY ROCK SHOW



AZ ÉLVONALBELI ARIZÓNIAI EGYÜTTES KONCERTJE

21.45-22.00

## TŰZIJÁTÉK

22.00-23.00

## DR. ROCK BAND

## FOLYAMATOS PROGRAMOK

16 ÓRÁTÓL AZ EGÉSZ CSALÁDNAK:  
UGRÁLÓVÁR, GUMIKÖTELES TRAMBULIN,  
ARCFESTÉS, KREATÍV SAROK, JÁTÉKOK,  
KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS,  
KUTYUSOK KICSIKNEK ÉS NAGYOKNAK





# A BUDAVÁRI KÖNYVÜNNEP

## AUGUSZTUS 31. PÉNTEK

15:30 – Udvarhelyszéki és kalotaszegi táncok a székelyudvarhelyi Boróka Néptáncgyűttes előadásában

16:00 – Ünneplés megnyitó

A 16. Budavári Könyvünnepet Nagy Gábor Tamás, Budavár polgármestere, Gálfi Árpád, Székelyudvarhely polgármestere és Bencsik Gábor, a Magyar Mercurius Könyvkiadó igazgatója, a Magyar Krónika főszerkesztője nyitja meg.

17:00 – Berecz András mesél az igazság- és egészségke-reső Mátyás királyról

18:00 – Magyar Szemle

18:30 – Kincset érő térképek

19:20 – Kortárs Kiadó

20:30 – A Jazzical Trió koncertje

Káel Norbert zongorista triója ismert klasszikus zenei darabok jazzes átíratát játsza. A Könyvünnepen Beethoven-műsoruk is elhangzik.

## SZEPTEMBER 1. SZOMBAT

10:00 – Szépen szóló Füttyöri – az Álomzug Társulás előadása gyerekeknek

10:40 – Marék Veronika dedikál

A kockásfülű nyúl, a Boribon és Annipanni, a Kippkopp mesék népszerű szerzője várja a kicsiket és nagyokat a Könyvünnepen.

11:30 – Figurina Bábszínház előadása: Grim/m/aszok



Székelyudvarhely, Szejkézfürdő, Orbán Balázs síremléke

12:15 – Bemutatkozik Székelyudvarhely Farkas Wellmann Éva: Parancsolatok című kötetének bemutatója a székelyföldi Evilági zenekar kíséretében.

13:30 – Az Országos Széchényi Könyvtár bemutatója

13:50 – A Holdtündér fátyla

Gál Mária és Szalai Szonja gyermekkönyve a Muravidék Baráti Kör Kulturális Egyesület gondozásában jelent meg.

14:10 – Az Anima Kiadó és a Püski Kiadó bemutatója

14:50 – Udvarhelyszéki és kalotaszegi táncok a székelyudvarhelyi Boróka Néptáncgyűttes előadásában

15:00 – Egy asszony két vétkecskéje

Kóka Rozália könyve bukovinai székely, gyimesi- és moldvai csángó népi szerelmes történetekkel.

15:20 – Hopp hajnalig – lemezbeutató

A Sárarany zenekar évek óta foglalkozik Bukovina hangszeres népzenejével. Most megjelent új lemezükön ebből a gazdag és értékes zenei anyagból válogattak.

15:45 – A Reakció Kiadó könyvbemutatója

A műsorban David Autere *Máglyatűz* és Tolnai Lajos *Új föld, új szerencse* című könyveit mutatják be a közönségnek.

16:00 – A Budavári Tóth Árpád Műfordító Díj átadása. Az idei év díjazottja Tatjana Voronkina orosz műfordító.

17:00 – Vásáry Tamás: A zenén túl ...

Vásáry Tamás zongoraművész és karmester, a kortárs zenei élet világszerte elismert és meghatározó jelentőségű személyiségének 1996-1997-ben, illetve 2013-2015-ben a Zeneakadémián tartott előadás-sorozatának az anyagát tartalmazza ez a könyv.

17:40 – Budapest ostroma 1944-45, A Várnegyed ostroma 1944-45

A két kötet a sorsdöntő heteket az ott élő emberek szemszövegéből mutatja be. Azokéból, akik nem a történelmi események alakítói, hanem elszenvedői voltak.

18:15 – Sárközi Mátyás: Ládafia-történelem

18:45 – A Magyar Nemzet Aranykönyve

19:15 – Helynévrégészet

20:30 – Népzene a Kárpát-medencéből – Szalonna és Bandája koncertje

A Magyar Örökség díjjal kitüntetett zenekar hivatás-ként választotta a Kárpát-medence kultúrájának megőrzését és átörökítését. Egy olyan kultúrának, amelynek gyökerei többszáz esztendőre tekintenek vissza, és amely kultúra jelenthet igazi erőt megmaradásunkhoz.



Szalonna és Bandája szombat este lép fel a Szentháromság téren



# RÉSZLETES PROGRAMJA

## SZEPTEMBER 2., VASÁRNAP

10:00 – A székely menyecske meg az ördög – Fabók Mancsi bábszínháza gyerekeknek

11:30 – Csintekertintő – Bognár Szilvia és zenekara koncertje gyerekeknek

A saját szerzemények és népdalfeldolgozások mellett Kányádi Sándor, Weöres Sándor, Hajnal Anna és Nagy László megzenésített költeményei is felcsendülnek.

13:00 – Udvarhelyszéki és kalotaszegi táncok a székelyudvarhelyi Boróka Néptáncgyűttes előadásában

13:30 – Bemutatkozik Székelyudvarhely Nagy Koppány Zsolt íróval és műveivel is megismerkedhetnek a látogatók.

14:00 – A Magyar Napló Kiadó újdonságaiból

14:40 – Hungarovox Kiadó

15:20 – Czako Gábor könyveinek bemutatója

16:00 – Régi zenék, régi szövegek – Márai Szalon a Budavári Könyvünnepen

Középkori magyar bordalok, szerelmes énekek és ételreceptek hangzanak el. Vendég a Tabulatura Régizene Együttes, házigazda Szigethy Gábor író, rendező.

17:00 Püski Kiadó

18:00 – Vannak vidékek ... – a Kaláka együttes koncertje

20:30 – Kitalált világ – Für Anikó koncertje  
A személyes hangvételű anekdotákkal fűszerezett est az irodalom, a zene és a színház essenciája. Bereményi Géza gondolatosságát és Hrutka Róbert egyedi zenéjét Für Anikó tehetsége, érzékenysége, kisugárzása teszi igazán varázslatosá.



## IN MEMORIAM KÁNYÁDI SÁNDOR

A Budavári Könyvünnepe több programjával is megemlékezik az idén nyáron elhunyt Kossuth-díjas költőről, Budavár díszpolgáráról.

Augusztus 31-én, pénteken 18.00 órakor Kányádi Sándor Emlékkiállítás nyílik a Virág Benedek Házban (1011 Budapest, Döbrentei u. 9.)

Szeptember 1-jén, szombaton 18.00 órától Kányádi Sándor emlékest a Jókai Anna Szalonban. Közreműködik: *Incze Ildikó, Lázár Anna, Takács Bence.*

A program előzetes regisztrációhoz kötött! Regisztráció: [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu)

Szeptember 2-án 18.00 órától a Szentháromság téren *Vannak vidékek...* címmel a Kaláka együttes tiszteleg Kányádi Sándor előtt.

– Sándor bácsi nagyon fontos szerepet játszott a Kaláka együttes életében, szinte nincs nap, hogy ne játszanánk valahol megzenésített verseiből – mondta Gryllus Dániel, a zenekar vezetője.  
Közreműködik: *Becze Gábor, Gryllus Dániel, Gryllus Vilmos, Radványi Balázs.*

1458  
**2018**  
MÁTYÁS KIRÁLY  
EMLEKÉV

## A MÁTYÁS EMLÉKÉV A KÖNYVÜNNEPEN

### VÁRNEGYED GALÉRIA

Augusztus 30-án, csütörtökön 18.00 órakor nyílik a *Nagymesterek - reneszánsz és barokk festőművészek arc-képcsamoka* című kiállítás. A tárlat anyaga a KOGART Művészeti Alapítvány Gyűjteményének részét képezi és *Árkossy István* festőművész ötven darabából álló képsorozatából nyújt válogatást.



### HAGYOMÁNYÓRZÓ TÁBOR A SZENTHÁROMSÁG TÉREN

Mátyás-korabeli keresztény tábor és török tábor a végvári időkben. A Könyvünnepe ideje alatt az érdeklődők megtekinthetik a XV. századi zsoldos kompánia táborát, ruházatát, valamint fegyverzetét és nem utolsósorban táncait, amelyek a tábori mulatságok szerves részét képezték.

### MÁTYÁS KIRÁLY JÁTSZÓTÉR

Szeptember 1-jén, szombaton 11.40 órától Mesés várséta Mátyás király nyomában a Görömbő Kompániával.

Szombaton és vasárnap 15.00-19.00 óra között középkori hangulatú kézműves játszóház: reneszánsz fejdísz készítés és könyvkötés, valamint kötélverés és papírméretés.



### MÁTYÁS-TEMPLOM

Szeptember 1-jén 16.30 órától Mátyás-templomi séta Berg Judit: *A holló gyűrűje* című könyv alapján. A program előzetes regisztrációhoz kötött! Regisztráció: [konyvunnepe@budavar.hu](mailto:konyvunnepe@budavar.hu)

Berg Judit új könyvében éjszakánként szó szerint életre kelnek a budavári Mátyás-templomot díszítő állatok, gorgók, sárkányok meg Bodza, a királysírt őrző kőkutya. S többé vissza sem változhatnak, hacsak időben meg nem találják a templom hollójának a nagy viharban eltűnt gyűrűjét.

### KARSZALAG-KEDVEZMÉNY

Aki a Budavári Könyvünnepen könyvet vásárol, karszalagot kap, amellyel kedvezményesen látogathatja az együttműködő intézmények – Budapest Történelmi Múzeum, Hadtörténelmi Intézet és Múzeum, Hagyományok Háza, Magyar Nemzeti Levéltár, Országos Széchényi Könyvtár, Magyar Tudományos Akadémia Zenetudományi Intézete – programjait, kiállításait.



**A Várbarátok Köre 2017. évi tevékenysége****Beszámoló az egyesületről**

Az 51 éve működő Várbarátok Körének célkitűzése változatlan: a budai Várnegyed hagyományainak ápolása, múltjának, jelenének és jövőjének bemutatása, megismertetése a nagyközönséggel, kiemelten az I. kerület lakosságával.

A Várbarátok Köre 2006. és 2014. között közhasznú egyesületként, azóta az új egyesületi törvény feltételei következtében Egyesületként működik. Feladatának tekinti az I. kerület kulturális örökségének – amely egyformán jelenti a tárgyi emlékeket és az ott élők emlék- és emlékezet-anyagát – minél szélesebb körű megismertetését, és a terület múltjára vonatkozó visszaemlékezések, történeti adatok összegyűjtését, valamint közkinccsé tételét rendszeres előadások, illetve kiadványok formájában. Hivatásának tekinti az I. kerület kulturális és környezeti értékeinek tudatosítását és védelmét.

A havi rendszerességgel megrendezett összejöveteleknek novemberig a Litea Könyvesbolt és Teázó biztosította a kulturális légkört, a baráti helyszínt, attól kezdve a Jókai Anna Szalonban és a Budavári Önkormányzat Dísztermében került sor a két következő estre. Perspektivikusnak ígérkezik a megfelelő előadótérrel rendelkező Sziklakórházzal felvett kapcsolat; ez a muzeális jellegű intézmény sok szállal kapcsolódik a Várnegyed történetéhez és idősebb lakosainak háborús emlékeihez.

Az utóbbi években rendszeresített, Budapesten kívüli rendkívüli programot ebben az évben a helyreállítva megnyitott Majk pusztai kamalduli szerzetesváros és kiállításának megtekintése jelentette 35 tagunk (és a Testvérvárosi Egyesület vendégei) részvételével.

2017. év során – a májusi kiránduláson kívül – összesen 9 előadást szerveztünk. Nem csak a Kör tagsága, más alkalmi érdeklődők is látogattak az előadásokat, általában 30-50 fő, de volt példa már 70 résztvevőre is.

**A 2017. évi programok:**

Február 13. Buzinkay Géza: Jó Pásztor Gyermekotthon az Üri utca 19-ben 1944-ben.

Március 13. Varga János (Bécs): „A sajátomba jöttem...” Mindszenty József hercegprímás bécsi évei.

Április 10. Madaras Ágnes: Családi és saját emlékek a Várról.

Május 8. Dr. Hankó Ildikó: „Ágyúk és virágok.” Személyes emlékezés Cziffra György zongoraművészre.

Június 12. Tatay Ágota: Tatay Sándor a Várban.

Szeptember 11. Buzinkay Géza: A Kiegyezés – 150 évre visszanezve.

Október 9. Dr. Cserháti Lászlóné Nagybakay Krisztina: Szabó Magda a Ricklek szemével.

November 13. Wettstein János: Málta lovagok a Budavári Nagyboldogasszony-templomban.

December 11. Sudár Annamária előadójestje: A 200 éve született Arany János megidézése.

**Pénzügyi beszámoló**

A Várbarátok Körének nincs foglalkoztatott munkatársa, a Kör képviselői juttatásban nem részesülnek; beruházás nem történt 2017. évben. A Kör költségvetési támogatásban nem részesült, a Budavári Önkormányzat pályázati alapon 300.000 forinttal támogatta a 2017. évi működését.

Regisztrált tagjainak száma 78 fő volt, a 2000 Ft/év tagdíjat 37-en fizették be. Az összes bevétel 398 ezer forint, az összes kiadás – az előző évről áthúzódó jelentős összegekkel, mint például nyomdászlat – 775 ezer forint, amit azonban fedezett az előző év 569 ezer forintos eredménytartaléka.

2018. január 1-én a saját tőke 192 ezer forint volt.

Dr. Buzinkay Géza elnök

**Középkori zászlós bemutató a Mátvás-templomnál****Olasz vendégek Budaváron**

Különleges esemény színhelye volt július 28-án a Mátvás-templom, illetve a Szentháromság tér. Egy professzionális olasz középkori zászlós bemutatót tartott az érdeklődőknek, a gyakorlathoz a ritmust a dobok szolgáltatták. Az olasz vendégek ezzel a látványos műsorral szerettek volna köszönetet mondani Budavárnak és a budapestieknek a magyar fővárosban töltött feledhetetlen napokért. A fiatalokból álló csapatot (Gruppo Sbandieratori Cordovado) a Fő utcai Kapucinus Rendház testvérei Marco Faccioli és Andrea Marchioro látták vendégül, akik maguk is Cordovadóból, Pordenone megyéből jöttek.

Olaszországban az olyan középkori hagyományok, mint például a zászlós is, több helyen mai napig élnek és nagy népszerűségnek örvendenek. Így Montagnanában, Padova megyében is, ahol Marco Faccioli és Andrea Marchioro testvérek is születtek. Nem véletlen, hogy a budapesti bemutatót Andrea testvér is fellépett. Az előadásnak óriási sikere volt, amit nagy tapsal jutalmaztak a nézők.

Az olasz csapat ezúton is köszöni a Budavári Önkormányzatnak a bemutatkozási lehetőséget.

Bakoniy Klára Zita, a Plébánia képviselőtestületi tagja

**Dr. Szörényi László irodalomtörténész előadása a Lánchíd Kör rendezvényén****Arany János és Szent László**

A Lánchíd Kör szervezésében a Jókai Anna Szalonban dr. Szörényi László irodalomtörténész, a Magyar Tudományos Akadémia doktora, a Magyar Művészeti Akadémia tagja, az MTA Irodalomtudományi Intézetének nyugalmazott igazgatója Arany Jánosról és Szent Lászlóról tartott széleskörű résztvételt vonzó előadást.

A neves irodalomtörténész – az Arany János-díj kitüntetettje – azt idézte fel, hogyan jelent meg Arany költszetében a nagy király alakja. Arany János életének már korai, nagyszalontai időszakában találkozhatott a közeli Nagyvárral összekapcsolódott Szent László hagyománnyal, később pedig alapos kutatásokat folytatott a lovagkirályról szóló versei megírásához. Az

előadó – Arany egész életművébe, a kor magyar irodalmába, valamint európai művelődéstörténeti összefüggéseibe ágyazva – közelebről elsősorban az 1847-ben született Szent László füve (Népmonda) és az 1853-ban írt Szent László (Legenda) keletkezését, üzenetét világította meg a hallgatóságának. Az avatott értelmezésben az Árpád-kor, a 19. század és a jelenkor számos kérdése fonódott össze, Arany életművének fénytörésében széles magyar és egyetemes történelmi horizont rajzolódott ki.

A Lánchíd Kör hagyományosan évente megemlékezik Szent Lászlóról, a tavalyi kettős emlékvé alkalmából a Budapesti Egyetemi Katolikus Gimnázium diákjaival együtt szervezett emléktúrát Nagyváradra és Nagyszalontára.

gma

**Francia hegedűművész – magyar gyökerekkel**

Az MTA Zenetudományi Intézetében adott koncertet Gérard Poulet az elmúlt 50 év kiemelkedő francia hegedűművésze, valamint tanítványa, Julien Fourrier. Fourrier számára a magyarországi fellépés hazatérést is jelentett, hiszen ereiben magyar vér is csörgedezik édesanyja, Lilla Meskó-Fourrier párizsi magyar zongoraművész révén.

A koncertre Claude Debussy (1862-1918) halálának 100 éves évfordulója tiszteletére felejthetetlenül szép műsort állítottak össze. Az este sikerét Löwenberg Dávid zongoraművész meghatóan szép zenei kísérete koronázta meg.

Gérard Poulet (akinek édesapja, Gaston Poulet szintén hegedűművész és karmester volt) olyan világhírességek mellett képezte tovább tudását, mint Yehudi Menuhin, Nathan Milstein és főként Henryk Szeryng, akit zenei atyjának tekint. Miután a Párizsi Zeneművészeti Főiskola tanára lett, maga is hegedűsök egész generációját nevelte föl. Meghívták tanítani Japánba is, ahol napjainkig a legnagyobb tehetségeket bízzák rá.

Julien Fourrier öt éves korában kezdte el a hegedűtanulást. Első mestere César Espejo, a kiváló hegedűművész és zeneszerző, Georges Enesco barátja, aki szórakoztató anekdotákkal színesítette az oktatást. Felidézte találkozásait Ravel-lel vagy Jacques Thibaud-val.

Diplomáját Constantin Serban mester tanítványaként szerezte meg, majd mesterkurzusokon tökéletesítette technikáját: Nizában Gérarde Poulet, Ausztriában Alexander Arenkov, Olaszországban Uto Ughi volt a mestere.

Először 18 éves korában lépett fel szólístaként Mozart N°3 G dur K 216 hegedűversenyével a párizsi Salle Gaveau-ban, ahol a következő években Bruch hegedűversenyét adta elő, majd a koncertrepertoár egyik sarokkövének számító Mendelssohn e-moll hegedűversenyét, valamint Saint-Saëns Havanaisé-ét.

Igen széles kamarazenei repertoárja van: Bach, Mozart, Beethoven, Schumann, Schubert, Brahms szonátái, Martinu, Franck, Debussy, Ravel, Fauré, Poulenc, Wieniawsky, Szymanowski, Bartók, Kodály, Kreisler művei, amelyeket Franciaország legrangosabb koncerttermében szolgáltattak meg.

Számos operazenei darabot játszik, a francia Riviérán megrendezett nyári operafesztiválok immár hatodik éve zenei igazgatóként és koncertmesterként számítanak rá.

Julien Fourrier nemrég játszott Magyarországon szólístaként a Debreceni Kodály Filharmonikusokkal, 2016 novemberében a zenekar meghívására mint szólista Chausson Poème-jét, valamint Saint-Saëns: Introduction és Rondo Capriccioso című művét adta elő.

A két francia művész együttes produkciói közül feltétlenül ki kell emelni Bartók Hegedű duóinak emlékeztető előadását. Talán magától értetődőnek tűnhet, mégis érdemes hangsúlyozni, hogy a két hegedű tökéletes összhangját, értelmezésük összehangoltságát és játékok elmélyültségét, amely bravúros technikai tudással párosul.

Nemcsak a magyar vonatkozás miatt értékelendő a mű beillesztése a programba, hanem azért is, mert kivételes élmény Bartók műveit külföldi művészek előadásában hallani.

Az érzékeny és okos zenei interpretáció most is olyan új színeket mutatott fel a duó-sorozatban, amelyek a zeneszerző impresszionista vonásait emelték ki, anélkül, hogy a mű magyar folklór-gyökerei vagy a bartóki dinamizmus és lendület háttérbe szorultak volna.

A kivételes temperamentum és a zenei megformálás egyszerű kifejezése volt Gérard Poulet előadásában Ravel Tzigane című bravúrdarabja, zongora kísérettel. Erőteljes, lendülettel, sodró ritmusban, a tőle már megszokott tökéletes technikai tudás birtokában játszotta el ezt a jól ismert, és mindig szívesen fogadott darabot.

A különleges zenei összeállítás és a művészek sikerét jelezte, hogy mindegyik műsorszámot vastaps követte.

dr. Kovács Ilona  
műfordító, egyetemi tanár  
Szegedi Tudományegyetem



# Mesterségek Ünnepe a Budai Várban

Augusztus 17- 20. között a Budavári Palotában rendezik meg az ország legnagyobb népművészeti fesztiválját, a Mesterségek Ünnepét. A hajdani vásárok hangulatát idéző fesztivál az év vára várt családi rendezvénye, ahol mindenki kipróbálhatja a népi mesterségeket, megcsodálhatja a kézművesek mives munkáit. Az egész napos színpadi programmal színesített rendezvény felejthetetlen élményt nyújt minden korosztálynak. **További információk és részletes program: [www.mestersegekunnepe.hu](http://www.mestersegekunnepe.hu).**



## Programok

### HAGYOMÁNYOK HÁZA - MAGYAR NÉPI IPARMŰVÉSZETI MŰZEUM

(1011 Budapest, Fő utca 6.)

Augusztus 17-től szeptember 29-ig látogatható az Ifjú mesterek remekei, a népművészet ifjú mestere pályázat 2018. évi kiállítását. A Népművészet Ifjú Mestere díj az egyes népművészeti ágakban kiemelkedő alkotó- vagy előadó-művészeti teljesítmény elismerésére, 15-35 év közötti népművészeti alkotó- és előadóművészek részére, a kultúráért felelős miniszter az emberi erőforrások minisztere által nyújtható elismerés.

### HAGYOMÁNYOK HÁZA - KÖZÖSSÉGI TEREM

(1011 Budapest, Apó Péter utca 2-4.)

Szeptember 14-től újra Aprók tánca - Gyermek-táncház a Hagyományok Házában. Minden héten más hangszerezen szól a talpalávaló: dudu, tekerő, furulya, citera, hegedű, koboz, gardon. A táncházak péntekenként 17.00-18.30-ig tartanak a Hagyományok Háza Apó Péter utcai közösségi termében. A belépődíj: 500 Ft/fő (2 éves kor felett, gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt). Előzetes bejelentkezés nem szükséges.

### MÁTYÁS TEMPLOM

(1014 Szentháromság tér)

Augusztus 26-án, vasárnap 19.30 órától ingyenes orgonaest, közreműködik: Jin Kim.

A „Király orgonája” Budapest legnagyobb hangszere, amely a város legjobb akusztikai terében szól meg. A hangszer Rieger Ottó budapesti gyárában készült 1909-ben, Ferenc József magyar királlyal koronázásának 40. évfordulója alkalmából tett adományából. A teljes orgona 111 regisztere összesen 7771 sípot és 18 csőhangot foglal magába.

További orgonaestek: szeptember 23. - Pál Diana; október 21. - Hock Bertalan; november 4. - Tóka Ágoston; december 9. - Szilágyi Gyula.

## Schmidt Éva emlékkonferencia

# A hantik kutatója a Várban született

Schmidt Évára, a nemzetközi hírű néprajztudósra, nyelvészre emlékeztek június 28-án, születésének 70. évfordulója alkalmából az MTA Nyelvtudományi Intézetének konferenciatermében. A különös sorsú kutatót a Várnegyed lakói közül sokan személyesen is ismerték, hiszen családjával gyerekként, majd fiatal kutatóként az Országház utcában lakott. Schmidt Éva szakmai pályáját az emléktulésen Bartos Huba, az Intézet igazgató-helyettese idézte fel, személyes hangon köszöntve azokat, akik a kutató szellemi hagyatékának ápolói és munkájának folytatói. Schmidt Éva életét, pályáját áldozta arra, hogy néprajztudósként visszavezesse az ugor hantik (más néven osztjakokat) ősi kultúrájukhoz; feladatául tűzte ki, hogy átmentse az utókornak a hanti kulturális és spirituális hagyományt, rávilágítva egyben a magyarokkal egykor rokonságban élt nép egységére. Fő kutatási területe az úgynevezett „medvetor” volt.

1973-ban angol-néprajz-finnugor szakon szerzett diplomát az ELTE-n, miközben két tanévét a Leningrádi Egyetem Finnugor Tanszékén töltötte.

Akkoriban barátkozott össze a Leningrádban tanuló obi-ugor diákokkal, majd segítségükkel jutott el először az Ob-vidékre. Schmidt Éva akkoriban már minden Magyarországon fellelhető obi-ugrisztikai tárgyú és osztják nyelvű művet elolvasott, ezért is tanult meg könnyedén több északi osztják nyelvjárást is a gyakorlatban. Vogul nyelvtudását is ekkor alapozta meg. Ezt követően folyamatosan az obi-ugorok hagyományvilágát, nyelvét kutatta. Az 1980-as évek közepétől az MTA Néprajzi Kutatóintézetének főmunkatársa volt, de tanított az ELTE Finnugor Tanszékén is. 1991-től kezdve a szibériai Belojarszkban telepedett le, ahol megalapította az Északi Hanti Folklor Archívumot. Hamarosan öt másik archívum létesült szerte az Ob-vidéken az eltűnőben lévő nyelvjárással és hagyományokkal megmentésére. Elkezdődött a hagyományoktól elszakadt középkor és fiatal nemzedék oktatása is, akik közül jónéhányan visszatartották a prózai elbeszélés, egyéni ének-költés módját, a szertartásokat és táncokat.



Schmidt Éva

Fotó: archív

Schmidt Éva életének utolsó évtizede az obi-ugor tudományosság létrehozásának jegyében zajlott. Oktatott, szervezett, előadásokat tartott és beadványokat írt, munkája nyomán pezsgeni kezdett a szellemi élet az Ob-vidéken, hagyományaitól elszakadt hantik és manysik találtak vissza kulturális gyökereikhez. Egy idő után nem csupán kutatta, hanem maga is élni kezdte az archaikus világot. A mítoszok és szakrális szférák ismerete nyomán tisztelni kezdte a hanti isteneket és szellemeket. Sokan úgy tartják, Schmidt Éva halála után védőszellemmé változott, és egyfajta szent asszonyt látnak benne.

A 2002-ben, Hanti-Manszijszkban tragikus hirtelenséggel elhunyt néprajztudós és nyelvész végrendeletében húsz évre zároltatta folklorgyűjtésének hagyatékát, amelynek másolatát az MTA Nyelvtudományi Intézetében őrzik. Az egésznapos emlékkonferencián egykori munkatársai és tanítványai idézték fel pótolhatatlan tudományos tevékenységét. r.

I. kerület, Döbrentei u. 15., Tel.: +36 1 202 4020



# PROGRAMOK

Nyitás: 2018. augusztus 18-án, szombaton 10 órakor

---

**Augusztus 18., szombat 11 órától**

**UZSONNÁS DOBOZOK KÉSZÍTÉSE**  
Itt a nyár, itt a jó idő. Készítsd el saját kis dobozkádát, amiben szendvicset, vagy más egyéb kincsedet is magaddal viheted a szababba. A foglalkozást Farkas Réka iparművész vezeti. Ajánlott korosztály: 5-10 éves korig. 120 perc.



---

**Augusztus 25., szombat 11 órától**

**KÖZÖS TÁRSASJÁTÉKOZÁS**  
Vajon megtalálod a labirintusból kivezető utat? Tudds egymás után kétszer hatost dobni? Menni fog a póker-arc? Gyere, próbáld ki! Ajánlott korosztály: 6-12 éves korig. 120 perc.



---

**Szeptember 1., szombat 11 órától**

**„LEGYÉL MENŐ A SULIBAN” - FÜZETDEKORÁLÁS**  
Vigyázz, kész, csomagolj! Készítsd el Farkas Réka iparművészettel a legegységesebb füzetborítót! Próbáld ki a márványozást, és különféle scrapbook technikákat. Óvodásokat is várunk, ők sem fognak unatkozni. Ajánlott korosztály: 6-10 éves korig. 120 perc.



---

**Szeptember 8., szombat 11 órától**

**BOHÓC FÖLD KÖRÜL**  
A Bohóc csapatot vár. Sajnos valaki más csomagját kapja meg. Készségesen elviszi hozzá. Innen indulnak a kalandok! Utazós, interaktív bohóc játék. Ajánlott korosztály: 6-9 éves korig. 60 perc.





## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT HIRDET  
A TULAJDONÁBAN LÉVŐ NEM LAKÁS CÉLJÁRA SZOLGÁLÓ HELYSÉGEK HATÁROZOTT IDEJŰ BÉRBEADÁSÁRA**1. Cím: Bp. I., Attila út 2.**

Helyrajzi szám: 6313/2, 6313/3  
Alapterület: 218 m<sup>2</sup>  
Fekvés: pincszinti, földszinti bejárattal  
Utolsó profil: vendéglátó tevékenység és sportklub  
Javasolt profil: vendéglátó tevékenység és sportklub  
Műszaki állapot: felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 465.437 Ft/hó + ÁFA (bruttó: 591.105 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 22. 11:30 – 12:00

**2. Cím: Bp. I., Attila út 6.**

Helyrajzi szám: 7168/A/22  
Alapterület: 57 m<sup>2</sup>  
Fekvés: utcai, földszinti  
Utolsó profil: iroda  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: teljes felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 187.226 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 237.777 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 23. 10:00 – 10:30

**3. Cím: Bp. I., Attila út 97.**

Helyrajzi szám: 6773/3/A/5  
Alapterület: 60 m<sup>2</sup>  
Fekvés: földszinti, pincei  
Utolsó profil: iroda  
Javasolt profil: kereskedelmi/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: teljes felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 149.879 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 190.346 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 22. 15:00 – 15:30

**4. Cím: Bp. I., Batthyány utca 12.**

Helyrajzi szám: 14020/1/A/2  
Alapterület: 31 m<sup>2</sup>  
Fekvés: utcai bejáratú földszinti  
Utolsó profil: autósiskola  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 101.825 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 129.317 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 21. 14:15 – 14:45

**5. Cím: Bp. I., Batthyány utca 63.**

Helyrajzi szám: 13976//A/2  
Alapterület: 67 m<sup>2</sup>  
Fekvés: utcai, alagsori  
Utolsó profil: vendéglátás  
Javasolt profil: vendéglátóipari tevékenység  
Műszaki állapot: teljes felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 110.036 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 139.746 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 24. 11:30 – 12:00

**6. Cím: Bp. I., Csalogány u. 4/c-d.**

Helyrajzi szám: 13875/5/A/16 és 13875/4/A/2  
Alapterület: 70 m<sup>2</sup>  
Fekvés: utcai bejáratú alagsori  
Utolsó profil: kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység  
Javasolt profil: kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: teljes felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 114.963 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 146.003 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 21. 14:00 – 14:30

**7. Cím: Bp. I., Csalogány u. 42/b.**

**(Hattyú utca 17/b.)**  
Helyrajzi szám: 13934/2/A/3  
Alapterület: 18 m<sup>2</sup>  
Fekvés: Csalogány utcai bejáratú földszinti  
Utolsó profil: vendéglátó tevékenység  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: teljes felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 59.124 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 75.087 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 24. 10:45 – 11:15

**8. Cím: Bp. I., Dísz tér 16.**

Helyrajzi szám: 6470/A/6  
Alapterület: 26 m<sup>2</sup>  
Fekvés: udvari bejáratú földszinti  
Utolsó profil: iroda  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 74.734 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 94.912 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 29. 11:30 – 12:00

**9. Cím: Bp. I., Győző utca 5.**

Helyrajzi szám: 7551 társasházban 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29 albetét  
Alapterület: összesen 143 m<sup>2</sup>  
Fekvés: földszinti utcai bejáratú  
Utolsó profil: kereskedelmi tevékenység és bemutatóterem  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység

Műszaki állapot: felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 469.707 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 596.528 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 27. 16:00 – 16:30

**10. Cím: Bp. I., Mária tér 4.**

Helyrajzi szám: 14021/2/A/2  
Alapterület: 18 m<sup>2</sup>  
Fekvés: utcai bejáratú földszinti  
Utolsó profil: iroda  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: kisebb felújításra szorul  
Induló bérleti díj: 59.124 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 75.087 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 21. 15:00 – 15:30

**11. Cím: Bp. I., Mészáros utca 18.**

Helyrajzi szám: 7521/A/3  
Alapterület: 35 m<sup>2</sup>  
Fekvés: utcai bejáratú földszinti, galériázott  
Utolsó profil: iroda  
Javasolt profil: iroda/kereskedelmi tevékenység/üzleti tevékenység  
Műszaki állapot: megfelelő állapotú  
Induló bérleti díj: 114.963 Ft/hó+ÁFA (bruttó: 146.003 Ft/hó)  
A helyiség megtekinthető:  
2018. augusztus 30. 10:30 – 11:00

## PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

Ajánlattétel a bérleti díj összegére történik, amely nem lehet alacsonyabb a kiírásban minimálisan meghatározott bérleti díjnál, kivéve a Budapest I. ker. Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 45/2017. (III.23.) Kt. sz. határozatában foglalt tevékenység szerinti (pl. műhely, raktár, lakossági szolgáltatás, stb.) illetve alany szerinti (pl. bejegyzett egyház, civil szervezet) további csökkentő tényezőket.

A megajánlott bruttó bérleti díj háromszorosának megfelelő összeget pályázati biztosítékként be kell fizetni. Nyertes pályázó esetén ez az összeg óvadékká alakul, míg nem nyertes pályázó részére visszautalásra kerül.

Pályázónak a bérleti szerződésben vállalnia kell, hogy három hónap bérleti díj elmaradása esetén az önkormányzat külön bírósági eljárás nélkül birtokba veszi a helyiséget, mely nyilatkozatot közjegyzői okiratba kell foglalni. A közjegyzői okirat díját a pályázónak kell megtéríteni.

A bérleti díj minden évben a tárgyév január 1-én érvényes jegybanki alapkamat mértékével emelkedik.

Pályázó tudomásul veszi, hogy jelen pályázat tárgyát képező ingatlan a nemzeti vagyon körébe tartozik, így annak hasznosítása során fokozott gondossággal, a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvényben foglaltakkal összhangban köteles eljárni.

Pályázó tudomásul veszi, hogy a helyiség a jelenlegi, megtekintett állapotban kerül bérbeadásra. A helyiség szükséges felújítását 1 éven belül a pályázó saját költségén, a vonatkozó hatósági és örökségvédelmi előírásoknak megfelelően köteles elvégezni, valamint 60 napon belül vállalnia kell a közüzemi órák szükség szerinti felszerelését és nevére íratását.

A teljes felújítást igénylő helyiségek esetében a rendeltetészerű használatra alkalmas állapot kialakításához szükséges, jelentős felújítási munkákra vonatkozóan a pályázó – a pályázata benyújtásakor – bérbeszámítást kérhet a helyiséget érintő és a helyiségben maradó felújítási munkálatok tekintetében, mely havonta nem haladhatja meg a bérleti díj 50 %-át. A felújítási munkálatok elvégzését részletes költségvetés alapján számlákkal kell igazolni.

A pályázati biztosítéket, melynek mértéke a pályázó által megajánlott bruttó bérleti díj háromszorosának megfelelő összeg a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat 12010154-00379598-00100000 számú egyszámlájára kell befizetni a beadás időpontját megelőző nap 16 óráig, és az erről szóló bizonylatot az ajánlatához csatolni kell. A pályázati biztosíték után a letéti idő alatt az Önkormányzat kamatot nem fizet.

## A PÁLYÁZATRA BEKÜLDÖTT AJÁNLATNAK TARTALMAZNI KELL:

- a megajánlott bérleti díj összegét
- az ajánlattevő eddigi tevékenységének részletes ismertetését, referenciát, az üzemeltetésre, üzletpolitikájára vonatkozó elképzeléseit, koncepcióját, üzleti tervét, illetve az általa tervezett felújítási munkákat, és azok becsült költségvetését
- kötelezettségvállalást a helyiség ajánlatában foglalt célú üzemeltetésre, a szükséges felújítási munkák elvégzésére
- a pályázati biztosíték befizetését igazoló pénzügyi bizonylatot
- a kiírásban foglalt feltételek teljesítésére vonatkozó kötelezettségvállalást
- a megjelölt tevékenység végzésére vonatkozó jogosultság igazolását
- magánszemély esetén a személyigazolványt és lakcímkártyát, adószámot, jogi személy és nem jogi személyiségű gazdasági társaság esetén 30 napnál nem régebbi cégkivonatát, aláírási címpéldányt
- pályázó nyilatkozatát arról, hogy büntető jogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) szerinti átlátható szervezetnek minősül és tudomásul veszi, hogy amennyiben a pályázat nyertes lesz, a bérleti szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán, mint Bérlet már nem minősül átlátható szervezetnek, Bérbeadó jogosult a szerződést kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondani.
- annak a bankszámlájának a számát, a számlavezető bank nevét, a bankszámla tulajdonosát (tulajdonos nevét, címét, adószámát) ahová a pályázati biztosíték visszautalását kéri sikertelen pályázat esetén.

## A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK HELYE ÉS MÓDJA

Az ajánlatokat a Budapest Főváros I. kerület Budavári Polgármesteri Hivatal Kapisztrán téri Ügyfélszolgálati Irodájához (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1. földszint) kell benyújtani

## 2018. szeptember 6-án 10.00 óráig,

zárt borítékban, két példányban magyar nyelven. A borítékra csak annyit írjon rá, hogy „Helyiségpályázat” és tüntesse fel a cím sorszámát (pl. Helyiségpályázat 1. Cím).

A pályázatok zártkörű bontása és kiértékelése után kiíró írásban értesíti a pályázókat az eredményről, illetve fenntartja magának a jogot, hogy a pályázóktól további információkat kérjen be, szükség esetén második fordulót tartson, vagy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa. A pályázat elbírálására a kiírónak 45 nap áll rendelkezésére.

A pályázat eredményének kihirdetését követően 15 napon belül az önkormányzat bérleti szerződést köt a nyertes pályázóval. A bérleti szerződés megkötésével a befizetett pályázati biztosíték szerződéses óvadékká alakul. A bérleti szerződés közjegyzői okiratba foglalásra kerül, mely közjegyzői díj költsége a pályázót terheli.

Ha a nyertes pályázó a szerződést 15 napon belül önhibájából nem köti meg, elveszti a pályázati biztosítéket és a soron következő pályázót kell a szerződés megkötésére felhívni.

A nem nyertes pályázóknak az eredményhirdetést követő 15 napon belül az önkormányzat visszautalja a pályázati biztosítéket a pályázó által megadott számla számra.

## A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS TOVÁBBI INFORMÁCIÓK BESZEREZHETŐK:

Bp. I. ker. Budavári Polgármesteri Hivatal Műszaki Irodáján (Bp. I. Kapisztrán tér 1.)

Bajor Béla (II. em. 207., tel: +36-1-4583070, bajor@budavar.hu)  
Szeleczky Szilvia (II. em. 209., tel: +36-1-4583027, vagyon@budavar.hu).

## A HELYSÉGEKKEL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ MŰSZAKI INFORMÁCIÓK BESZEREZHETŐK:

Budapest. I. ker. Budavári Önkormányzat GAMESZ intézmény Bérle-  
ményüzemeltetési Osztályán (Bp. I. ker. Iskola u. 16.)

Bacsó Gábor (tel: +36-1-225-2456,  
e-mail: bacso.gabor@budavargmsz.hu)  
Soltész János (tel: +36-1-2252471,  
e-mail: soltesz.janos@budavargmsz.hu).

A jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben a Budavári Önkormányzat tulajdonában lévő lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló, 2/2017.(II.23.) Kt. sz. önkormányzati rendeletben foglaltak az irányadóak.



**Hirdetésfelvétel minden kedden és szerdán 10.00-15.00 óráig a szerkesztőségben (Országház u. 15.)**

### Ingatlan

**A kerületben közel 22 éve működő WÄGNER ÉS TÁRSA INGATLANIRODA Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, családi házakat.**  
Telefon: 212-1261, 212-2136,  
www.ingatlanwagner.hu,  
e-mail: wagnera1@chello.hu.

**I. Budai várban** az Üri utcában egymás felett lévő 80 m<sup>2</sup>-es földszinti teraszos, kertkapcsolatos lakás és I. emeleti, 56 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás felújítandó önkormányzati lakások örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 39,9 M Ft. és 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06 30/488-1933.

**Budai várban** reprezentatív palotaházban a Tóth Árpád sétány felé nyíló egymás felett lévő 100 m<sup>2</sup>-es, földszinti, dongaboltozatos és I. emeleti 80 m<sup>2</sup>-es 2 szoba hallos önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 52,9 M és 39,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**I. Fő utcában** reprezentatív műemlékház I. emeletén lévő 42 m<sup>2</sup>-es jó állapotú, összkomfortos önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 16,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933

**Budai várban** az Üri utcában II. emeleti 42 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, erkélyes, igényesen felújított, bútorozott, csendes belső kert felé nyíló napfényes nyugati fekvésű önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 26,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06 30/488-1933.

**Budai várban** az Országház utcában hangulatos, felújított, dongaboltozatos, 63 m<sup>2</sup>-es összkomfortos önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 24,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**I. Naphegy alján** a Mészáros utcában 37 m<sup>2</sup>-es + 8 m<sup>2</sup> galéria, egyedi gázfűtéses, földszinti, napfényes önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 16,9 M Ft Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06 30/488-1933.

**Budai várban** az Üri utcában Mátyás templom felé nyíló kilitással II. emeleti, 60 m<sup>2</sup>-es 2 francia erkélyes, 2 szobás, étkezőkonyhás, cirkófűtéses, jó állapotú önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 34,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06 30/488-1933.

**Budai várban** reprezentatív palotaház I. emeletén a Tóth Árpád sétány felé nyíló 80 m<sup>2</sup>-es 2 szoba hallos, összkomfortos, antik kályhával kialakított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 39,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933

**I. Budai várban** az Országház utcában 100 m<sup>2</sup>-es, 2 generáció számára is alkalmas 2 bejárattal, igényesen felújított, dongaboltozatos, 2 fűrdőszobával, beépített, gépesített konyhával kialakított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 44,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**II. Rózsadombon** a Tövis utcában 3 lakásos bauhaus villaházban lévő teljes I. emeleti 163 m<sup>2</sup>-es öröklakás (tetőtérbeépítési lehetőséggel) közel 500 m<sup>2</sup> kizárólagos használatú telekrésszel eladó. Irányár: 125 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**V. Lipótvárosban** 87 m<sup>2</sup>-es 2,5 szobás, 1. emeleti, elegáns polgári lakás eladó. Gyönyörű zöld, forgalommentes utcára néz, jó közlekedés. Irodának, orvosi rendelőknek kitűnő. Ár: 88 millió Ft. Király & Tsa Kft. telefon: 06-20-380-8072.

**Kisráros-Börzönyligeten** 1290 nm-es fűtcai saroktelek, lakóövezetben, kis kétszintes téglaház, közművekkel, 60 db ösfával eladó. 15% beépíthető, szintenként 193,5 nm, sok előnyvel, bővebben: 06-30-459-3706.

**Szeretne** ön 1920-as milliőben élni? Budapestről 65 km-re jegyzett nemesi kúria, 240 nm, 6+3 szobás, korhű berendezéssel, költözhetően, magánzemélytől eladó, esetleg I. kerületi cserelakás beszámításával. Telefon: 06-20-2865-135.

**Aladár utcában** 71 nm, 3 szoba hallos, erkélyes, 2. emeleti, felújítandó, részben kertre néző lakás, liftes társasházban 49,8 millió. Telefon: 06-20-9675-691.

**Völgy utcában** 1420 nm-es telken kétgenerációs családi ház (200 nm és 90 nm lakásokkal) dupla garázzsal 230 millió. Telefon: 06-20-9675-691.

**Aranykéz utcában** 71 nm-es, 2,5 szobás, erkélyes, Dunára, Erzsébet hídra néző, jó állapotú lakás 76 millió. telefon: 06-20-9675-691.

**KERESÜNK** I. és II. kerületben minimum 6 hálószobás kiadó házat vagy villát. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**KERESÜNK** I. II. és XII. kerületben eladó és kiadó 4-5 hálószobás igényes házat és 3 hálószobás igényes lakást. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**XII. Kikelet** utcában zöldövezeti 4 lakásos liftes társasház 2. emeletén eladó PANORÁMÁS 105 nm-es impozáns lakás. 2 nappali, 2 hálószoba, 2 erkély, 2 beállós garázs. Ár 108 millió Ft. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**III. Mátyáshegyen** Folyóka utcában 100 nm-es felújítandó ház 900 nm-es telken 3 garázzsal 98 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Vérhalom** térnél csendes utcában 2010-ben épült 4 lakásos liftes társasház első emeletén egyszintes 121 nm-es, panorámás nappali + 2 hálószobás, 2 fűrdőszobás nagy teraszos lakás 1 garázzsal 110 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571

## TELJES HAGYATÉK VÁSÁRLÁS

RÉGI BÚTOROK - FESTMÉNYEK  
PORCELÁNOK - ÓRÁK -CSILLÁROK - SZŐNYEGEK  
EZÜST TÁRGYAK - ÉS MINDENFÉLE MŰTÁRGY

### ADÁS - VÉTELE

TELEFON: 06-20-283-7076

**II. Bem rakparton** a Batthyány tér és a Margit híd közötti szakaszon, Duna mellett, magassföldszinti 50 nm + 10 nm galériás, klasszikus elegáns, felújított, nappali + 1 hálószobás lakás 38 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571

**II. Káplár utcában** gondosan karbantartott liftes társasház 6. emeletén tetőtéri panorámás 90 nm-es nappali + 3 hálószobás lakás kis erkéllyel 65 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571

**II. Pasarét** déli lejtőjén csendes utcában 3 lakásos teraszházban 140 nm-es világos, magassföldszinti nagy teraszos és kertkapcsolatos, kandallós nappali + 4 hálószobás duplakomfortos lakás 129 millió + a 2 beállós garázs 4 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**I. Iskola** utcában Batthyány tér közvetlen közelében, nagy gyalogos és turista forgalom mellett, akár bérlővel együtt eladó utcafrontos, bejárattal 68 nm-es 2 helyiségből álló üzlet. Irányár: 68 millió forint. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571

**II. Kapás** utcában újszerű elegáns liftes társasház 4. emeletén világos csendes 148 nm-es nappali + 3 hálószobás erkélyes, duplakomfortos lakás egy teremgarázhellyel 135 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Retek** utcában gyönyörű liftes lépcsőház 6. emeletén eladó 2 panorámás tetőtéri lakás ami egybe is nyitható. Az egyik nettó 90 nm-es nappali + 3 hálószobás, a másik nettó 80 nm-es nappali + 1 hálószobás. A két lakás ára egyben 130 millió forint. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571

**I. Mátray** utcában közel a Várohsz és a Széll Kálmán térhez, felújított iftes társasház 1. emeletén, frissen, igényesen, modern stílusban felújított 68 nm-es, csöndes, nappali + 2 hálószobás, 2 fűrdőszobás lakás 47 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Bem rakparton** a Batthyány tér és a Margit híd közötti szakaszon, Duna mellett, magassföldszinti klasszikus, elegáns, polgári, felújított, panorámás, belső kétszintes 98 nm-es + 2 fűrdőszobás, 2 fűrdőszobás lakás 95 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571

**BakosLak Ingatlan Kp-es ügyfelei részére keres eladó és igényes kiadó ingatlanokat azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. Batthyány utca 32. Tel. 326 0618, 06 20 974 0571.**

### Életjáradék

**Szeretné biztosítani nyugdíjas éveit? Kössön életjáradékot, jogi tanácsadás mellett! Gondozás, ápolás, takarítás, okleveles referencia. Hívjon bizalommal: 06-20-327-3122. Markó István. A hét minden napján hívható.**

**Megfelelő** anyagi háttérrel rendelkező, kulturált, egyedülálló fiatal ember életjáradékot kötne hosszú távra, befektetés céljából, esetleg gondozását is vállalom. 06-70/492-6678.

**Szeretné anyagi biztonságban élni nyugdíjas éveit?** Kössön velem életjáradéki szerződést, és az egyszeri, nagyobb összeg mellett, akár havi 150 ezer forintos életjáradék összegét is fizetek Önnek úgy, hogy Ön lakása kizárólagos használója és haszonélvezője marad. Érd.: 20/614-2808, Dr. Balácsi Bence

**Idős emberek** hétköznapi gondjaiban segítünk. Bevásárlás, befizetések, gépkocsival való szállítás, ebédeltetés, megbeszélés alapján gondozás, fürdetés. Referenciával rendelkezem. Telefon: +36-20-565-7700.

**Biztonság, gondoskodás.** Együttes szimpátia esetén életjáradékkal, eltartási szerződéssel garantálok nyugodt jövőjét. referencia, megbízhatóság. Kapcsolat, érdeklődés, beszélgetés. Telefon: 06-20-956-9055.

**Életjáradékot fizetnék** idős személy részére budapesti vagy 30 km távolságra lévő lakásért, házért, garázsért, telekért vagy szántóért. Kérem 16.00 óra után hívjon. Telefon: 06-20-629-0916.

**ZSIGMOND MIHÁLY HAGYATÉK FELVÁSÁRLÓ AZONNALI KÉSPÉNZ FIZETÉSEL VÁSÁROLI! Antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, Herendit, Zsolnayt és stb., órákat (kar, dísz, fal), szőnyegeket (kopottan, hibásan is), kitiintetéseket, érmeket, bizsukat – borostyánt, ezüstöket, csipkéket, könyveket, bundákat, mindenféle régiséget, hibásat is. Hívjon bizalommal a hét minden napján, díjtalan kiszállással. Telefon: 06-70-600-1727.**

### Festmény

**19-20. századi** magyar és külföldi művészek festményeit keressük megvételre készpénzzel gyűjtők, befektetők részére. Nemes Galéria 1024. Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 302-8696 Mobil: 06-30-949-29-00. E-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu.

### Adás-vétel

**EGÉSZ ÉVBEN SZÁMÍTHAT RÁNK!** Louis Galériát tekintse meg az interneten. (35 éves gyakorlat.) Készpénzzel vásárolok: tört- és fazonaranyat, ezüstöt, brilles ékszereket, kar- és zseborákat, borostyánt, herendi porcelánt, festményt, antik bútort, hagyatékot. Kérem jöjjön el hozzánk vagy hívjon bizalommal! Margit krt. 51-53. Üzlet telefon: 316-3651, 06-30-944-7935. Gyűjtők gyűjteményét vásárolom.

**KÖNYV!** Mi nem csak telefonszám, üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratokat, képes-levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket. Díjtalan kiszállás, készpénzfizetés. Tel./fax: 212-8909, e-mail: kriszt.ant@gmail.com. Nyitva: h-p 10-18 óráig.

**Arany - Ezüst - Borostyán - Brilles ékszer - Régiség** és teljes hagyaték felvásárlás azonnal, készpénzben! Kérem jöjjön el hozzánk vagy érdeklődjön bővebben telefonon: 06-70-884-40-84, 06-1-350-4308. Cím: XIII. kerület, Hollán ernő u. 4.

**Papír és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. 266-4154 Nyitva: H-SZ: 10-17. Cs: 10-19<sup>00</sup>

**GÁBOR ESZMERALDA-beccsűs, műgyűjtő** - múzeumok számára is - készpénzzel vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, evőeszközöket, aranyakat, szobrokat, porcelánokat. Kiszállás díjtalan: 06/1/789-1693, 30/898-5720.

### HIRDESSZEN A VÁRNEGYEDBEN!

1/1 oldal  
274x403 mm,  
190.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal  
274x200 mm,  
90.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal álló  
136x200 mm,  
45.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal  
136x99 mm,  
25.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal  
66x99 mm,  
11.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal  
álló  
66x200 mm,  
25.000 Ft+ÁFA

1/10 oldal  
108x99 mm,  
20.000 Ft+ÁFA

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 1.500 forint/megjelenés

Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2.500 forint/megjelenés

Keretes apróhirdetés (20 szóig): 3.000 forint/megjelenés

**Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig a szerkesztőségben 1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon: 355-0139, E-mail cím: varnegyed@gmail.com**




### VÁRNEGYED SZERKESZTŐSÉG:

E-mail: varnegyed@gmail.com • Telefon: (+36-1) 355-0139



**Tabán** ARTMOZI

VÁRHATÓ FILMEK A TABÁN MOZIBAN:

2018. AUGUSZTUS 16.  
AZ ELRABOLT HERCEGNŐ   
ELDORÁDÓ 2018. AUGUSZTUS 30.  
VIRÁGVÖLGY   
BÚBÁJOSOK   
A MONOSTOR GYERMEKEI  
A JELENÉS   
KÖNYVESBOLT A TENGERPARTONHELYÁR: KUBRICK TEREM: 1400 FT FELLINI TEREM: 1200 FT  
I. KERÜLETI DIÁKOKNAK ÉS I. KERÜLETI  
60 ÉV FELETTIEKNEK 50% KEDVEZMÉNY 17:59-IGTeljes moziműsor: tabanartmozi.hu  
facebook.com/tabanartmozi | I. Krisztina körút 87-89. Korhatár nélkül megtekinthető  Hat éven aluliak számára nem ajánlott  Tizenkét éven aluliak számára nem ajánlott  Tizenhat éven aluliak számára nem ajánlott  Tizennyolc éven aluliak számára nem ajánlott  Kizárólag felnőttek számára ajánlott**LÁNCHÍD**  
GYÓGYSZERTÁR1011 Budapest, Fő u. 12.  
06 1 799 6080  
info@lanchidgyogyszertar.hu  
Nyitva tartás: H-P: 8-20, Sz: 8-13**10%** kedvezmény  
augusztus 30-igminden recept nélkül  
kapható gyógyszerre  
és egyéb termékekre!

I. Kerület Kártya elfogadóhely

**Az I. kerületi Házgondnoksági Kft.  
vállalja társasházak közös képviselői  
feladatainak ellátását**

Szolgáltatások:

- Teljes körű könyvelés, éves költségvetési javaslat, egyéni elszámolás készítése.
- Közgyűlések összehívása és megtartása, igény esetén közgyűlési terminkben.
- Felújítási munkák koordinálása.
- Pályázaton való indulás teljes adminisztrációja.
- Műszaki feladatok szervezése és végrehajtása.
- Jogi képviselet.
- Társasházi takarítás.
- Gyorsszolgálat.
- SZMSZ készítés.
- Új! Energetikai szakvélemény készítése.

Ha közös képviselet, akkor I. kerületi  
Házgondnoksági Kft., mert:

- gyorsított eljárás a tartozókkal szemben,
- teljes pénzügyi garancia, pénzügyi biztonság,
- a tulajdonosok naprakész tájékoztatása a Társasház ügyeiről,
- zavartalan működés biztosítása
- gazdaságos üzemeltetés.

Közös képviseletünk Budapest I. kerületében teljes  
körűen képviseli az általa kezelt  
társasházakat, a tulajdonosok megelégedettségére.Kérjen írásos tájékoztatást és árajánlatot!  
Az Ön társasházára vonatkozó egyedi  
ajánlatot átveheti személyesen, faxon, e-mailben  
vagy levélben.Elérhetőség: 1012 Budapest, Pálya utca 7.,  
+36-20-360-6759, +36-1-356-0388  
[www.hazga.hu](http://www.hazga.hu)**BOLTI ELADÓKAT KERESÜNK  
BUDAPESTI KISFORMÁTUMÚ  
BOLTJAINKBA!**

- Tapasztalat nem szükséges, mi mindenre megtanítjuk!
- A jelentkezőket barátságos légkörrel és professzionális szakmai környezettel várjuk!
- Keressen minket a részletekért!

**Jelentkezés és információ:**

Telefonon: +36 20 827 1506

Személyesen: közeli Tesco kisformátumú  
üzletben a boltvezetőnéle-mail: [jelentkezes@hu.tesco-europe.com](mailto:jelentkezes@hu.tesco-europe.com)web: [tesco.hu/karrier](http://tesco.hu/karrier)**TESCO****SZERETNÉL EGY JÓ CSAPAT TAGJA  
LENNI?****JELENTKEZZ  
TŰZOLTÓNAK!****A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság felvételt hirdet  
beosztott tűzoltói és gépjárművezetői beosztásba.****A BEOSZTÁS BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:**

- magyar állampolgárság
- cselekvőképesség
- büntetlen előélet
- 18. és 55 év közötti életkor
- állandó belföldi lakóhely
- érettségi
- gépjárművezető esetén: „C” kategóriás jogosítvány
- a beosztás ellátásához szükséges egészségi, pszichikai, fizikai alkalmasság, kifogástalan életvitel.

**Járandóságok:**A beosztással járó illetmény és egyéb juttatások megállapítása a 2015. évi XLII. törvény alapján történik, melynek elemei:  
- hosszú távon kiszámítható életpálya  
- évi 200.000,- Ft összegű cafeteria juttatás  
- teljesítményjuttatás  
- egyenruházati ellátás**Jelentkezéshez szükséges dokumentumok:**

önéletrajz, végzettséget igazoló bizonyítvány, oklevél, személyazonosító igazolvány, lakcímet igazoló hatósági igazolvány, adó-igazolvány, hatósági igazolvány (TAJ), valamint az esetleges vezetői engedély másolata.

**Jelentkezés módja:**A jelentkezés regisztrációhoz kötött és folyamatos. <http://fovaros.katasztrofavedelem.hu/regisztracio/19>  
A regisztráltaknak későbbi időpontban adunk tájékoztatást. További információt az alábbi elérhetőségeken lehet kérni: [tamasne.majszin@katved.gov.hu](mailto:tamasne.majszin@katved.gov.hu) e-mail címen vagy a 06-1-459-2300/93015 telefonszámon.  
A toborzó időpontja után a jelentkezéseket az [fki.human@katved.gov.hu](mailto:fki.human@katved.gov.hu) e-mail címen tudjuk fogadni (önéletrajz megküldése szükséges).**Helyszín: Budapest VIII., Dologház utca  
1. szám alatti épület, I. emeleti Timár terem**